

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Beeskerek, Obiljyeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Beeskerek		Felolős szerkesztő: Dr. MARA JENO	Egész évre .300 D Negyedévre . 75 D Félévre .150 D Havonta . 25 D Hirdetések díjazabás szerint	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Nem mond le a kereskedelmi miniszter.

Beograd, aug. 10.

A politikai széleskörűen tegnap igen sokat beszéltek arról, hogy Krajaec dr. kereskedelmi miniszter rövidesen megválíék állásától, még pedig azért, mert nem értett egyet

a neptuni egyezményvel, amelyet a kormány nem régen irt alá és amely Dalmácia gazdasági kérdésére vonatkozik.

Ez a hír különösen a független demokraták zágrebi köreiből tartja magát, ahol még azt is állítják, hogy a kormány rövid időn belül megbukik.

Dr. Krajaec tegnap a bácskai Palánka község mintavásárját nyitotta meg a kormány képviselőiben. Visszatérőben újságírók előtt nyilatkozott lemondása hírével.

Igaz — mondotta a miniszter — hogy a neptuni konvenció elég súlyos kitételeket tartalmaz, különösen a közlekedési tarifára vonatkozólag és azon rendelkezésekre, amelyek megengedik az olaszoknak Dalmáciában való letelepedését és alkalmaztatását. Az olasz munkásság

számára ugyyszólván lehetetlenné van téve az Amerikába való kivándorlás és ilyenformán tartok tőle, hogy a munkanélküli olaszok el fogják árasztani Jugoszláviát.

A lemondásomról azonban, ezzel az ügyvel kapcsolatban, nem lehet szó. En nem vonhatom le a konzekvenciákat azért az egyezményért, amelyet még az előbbi kormány készített elő és kötött meg

Egyébként erről még a parlamentben is szó lesz, amikor tárgyalni fogja a szkupstina ezt a konvenciót. A szkupstina döntésétől függ az én további magatartásom is.

Ettől a nyilatkozattól eltekintve, nem történt a politikai életben semmi. A miniszterek közül csak Gyurisity Márkó, Szimonovity, dr. Radojevity, Superina és Trifunovity tartózkodnak Beogradban.

Tegnap este azután Trifunovity tábornok, hadügyminiszter is osztályfőnöke, Angyelinovity ezredes kíséretében Blédbe utazott, hogy a királynak reszortügyekről referáljon.

Radics disszidensei megmaradnak köztársasági programjuk mellett.

Zágreb, aug. 10.

Tegnap a Radics-párt disszidensei ülést tartottak, amelyen résztvettek a horvát falusi-párt volt főbizottságának tagjai is.

A konferencián főleg arról tárgyaltak, hogy a megváltozott politikai helyzetre való tekintettel, milyen állást foglaljanak el. Szóval tették a nép hangulatát is, amelyet a disszidensekkel szemben tanúsít.

Hosszabb vita után úgy döntöttek a disszidensek, hogy kitaranak a horvát falusi-párt korábbi politikája mellett és különálló képviselői klubot alakítanak Jagadis elnöke alatt.

„Republika Sloga” címen pártlapot indítanak, amelynek első száma már most csütörtökön meg

is jelenik. A lap első számában kiáltványt intéznek a néphez, a melyben kijelentik, hogy megmaradnak a köztársasági program mellett és hogy nincsenek semmiféle összeköttetésben a III. internacionáléval, minthogy korábban sem helyeselték Radicsnak erre irányuló politikáját.

A horvát egység-párttal nem tartanak együtt, mert ez monarchista párttá proklamálta magát, mindamellet egyes kérdésekben, amelyek összefüggnek politikai felfogásukkal, együtt küzdenek.

Elhatározták végül azt is, hogy összehívják a horvát falusi-párt főbizottságát, mert azt állítják, hogy abban a disszidenseknek többségük van.

Tizezer francia katonát mészároltak le a gruzok.

Páris, aug. 10.

A keleti harctérről jövő jelentések ma egy megdöbbentő vereségről hoztak hírt, amelyek azt bizonyítják, hogy Szíriában sokkal komolyabb a franciák helyzete, mint Marokkóban.

Serail tábornok az egyik a gruzok által veszélyeztetett erőd megerősítésére egy hadsereget indított utnak, amely nehéz terepen a siva-

tagban elszakadt a trénjétől és teljesen a gruz lovasság áldozata lett. Majd a magára hagyott trént támadták meg a gruzok és azt is teljesen lemészárolták. Az egész hadsereg, mintegy tizezer ember pusztult el a sivatagban.

Painlevé elnök szabadságáról visszarendelte Foch marsallt. Serail helyébe valószínűleg Degout tábornokot küldik ki Szíriába.

Dimitrie pátriarka Vrsacon.

Szerdán délben utazik Beeskereken keresztül. — Ünnepléses fogadtatásra készül a hitközség.

Beeskerek, aug. 10.

Dimitrie pátriarka, az SHS állam görög keleti egyházközségeinek feje, a bászági püspökségek meglátogatására, mint jeleztük, a Bászágba érkezett. Az SHS állam megalakulása óta ez az első alkalom, hogy a Vajdaságba ellátogat s így érkezését érhetőleg nagy örömmel és ünnepléssel várja a két város, Vrsac és Kikinda, amely püspöki székhely és Beeskerek, a melynek vasuti állomásán keresztül utazik.

A magas egyházfő szűkebb kíséretével szombaton délután fél hat órakor érkezett Pancsevóra a Beograd felől jövő személyszállító hajón. A hajóállomáson Torontál-Temes megye nevében dr. Zupkovity Pavle főjegyző meleg szavakban üdvözölte és a lakosság kívánságát tolmácsolta, hogy a Bászágban eltöltött időre mindig kedves emlékekkel emlékezzen vissza. Margan Vladimir dr. pancsevói polgármester Pancsevó város nevében köszöntötte. Mindkét üdvözlésre Dimitrie pátriarka szívélyesen válaszolt és üzenetképpen áldását küldte a két szónokkal azokra, akiknek képviselőiben megjelentek. A pátriarkát ezután a papság, részéről köszöntötték, majd az üdvözlésre megjelent előkelőségek kíséretében a vasuti

állomásra ment, ahol szalonkocsiban helyezkedett el. A vonat indulásáig szívélyesen elbeszélgetett a hivatalos kiküldöttekkel és mindenre kiterjedő figyelemmel érdeklődött a bászági vonatkozású ügyek iránt.

Aggkorát meghazudtoló frissességgel folytatta a diskurzust és az indulást jelző sípolásra szívélyes búcsút vett a köszöntésére megjelent előkelőségektől

Alibunárig Zega Simon pancsevói főszolgabíró kísérte el a magas egyházfőt, ahonnan Vrsacig Kollarszki Petar alibunári főszolgabíró kísérte.

Vrsacon Ilarion püspök vendége szerdáig, amikor is Beeskereken keresztül Velikakikindára utazik Letity Georgije püspök meglátogatására. Beeskerekre szerdán délben egy óra öt perckor fut be a pátriarka szalonkocsija.

Dimitrie pátriarka beeskereki fogadtatására nagy előkészületeket tesznek. A beeskereki görög keleti hitközség vezetősége az értesítés vétele után érintkezésbe lépett a helyi hatóságokkal és megbeszélte velük a fogadtatás részleteit. Az ünneplésre meghívják a hatóságokon kívül az összes hitfelekezeteket és egyesületeket.

A hatvani kerület új képviselője.

A hatvani kerületben tegnap választották meg Horváth Emil egységes-pártit 927 szótöbbséggel, Budaházy Miklós fajvédő ellen.

Vasuti szerencsétlenség a Pfalzbán. Berlinből jelentik, hogy a Pfalzbán fekvő Luhe község mellett a münchen-berlini expresszvonat beleszaladt egy ott veszteglő tehervonatba. A katasztrófa folytán két utas meghalt, tizenegy megsebesült

TÖZSDE

Augusztus 10

Beograd, Amsterdam 2240, Berlin 1325, Bécs 787, Budapest 790, Genf 508-55, London 271, Newyork 55-80, Páris 261-25, Prága 165-50, Szaloniki 87.

Zürich Berlin 122-56 és egyneved, Budapest 72-55, Newyork 515, Milánó 1850, Prága 1515, Wien 72-45, Varsó 93-12, Szófia 375, Bukarest 270, Beograd 925, London 2501, Páris 2404.

A becskerekéi agrárreform revízió.

Beeskerek, aug. 10.

Az agrárreform revíziójával megbízott bizottság, mint megirtuk, a múlt hét elején Beeskerekre érkezett. Működésének megkezdése előtt megtette a szükséges előkészületeket, majd kiutazott Szrpszkiitebejre, ahol az ottani földfelosztást vizsgálta felül. Munkájával a múlt hét végén elkészült és így becskerekéi működésének megkezdése elé már semmiféle akadály sem háruult.

A bizottság dr. Szokolovity szarajevói agrárreformigazgató elnöke alatt dolgozik a becskerekéi agrárreformkirendeltség Princ Gyorgye (Bonnáz) utcai helyiségében.

Értesülésünk szerint, a környékbeli magyar és német földnélküli agrárreflektánsok is kérvényeznek a földosztásra kerülő földekből, kísérletüket azzal az indoklással teszik, hogy az agrárreformtörvény szerint az agrárreformból minden földnélküli szegény földműves részesülhet és így nem zárja ki, hogy a magyar és német anyanyelvű állampolgárok is kapjanak megmunkálásra parcellákat.

Háborúság a bókai közbirtokosság körül.

Beeskerek, aug. 10.

A Bóka község határában elterülő nagyterjedésű, ezer holdnál nagyobb legelő használati jogáért régóta háborúság folyik. A földterület eredetileg birtokközösség volt, amelyen az ott letelepedett néhány nemes élvezte a használati jogot. Idők folyamán a néhány család elszaporodott, jelentős számúvá megnövekedett, úgy hogy nehéz volt már megállapítani az őslakók neveit, akik a legelő használatára jogosan igényt tarthatnak. Ilyenformán lassankint az egész község használta a legelőt, ami ellen az őslakók panaszt emeltek.

A bókai közbirtokosság ügyével — értesülésünk szerint — Torontál-Temesmegye közigazgatási bizottsága foglalkozott és úgy határozott, hogy a közbirtokosokat szövetkezetbe tömöríti és annak birtokába helyezi a legelőt. A szövetkezet alakuló közgyűlését szeptember 15-ére hívta össze, amelyre elnökül Ankity Bózsót küldte ki a közigazgatási bizottság. Miniszteri biztosként Petrov Száva fb. vármegyei főjegyző vesz részt a közgyűlésen, amelynek lefolytatásával megbízatásának eleget is tett.

A közgyűlésen alapszabályokat hoznak és megválasztják a közbirtokosság bizottságát.

Legolcsóbb motorok

ujak és keveset használtak
benzin-, szilvógáz-, nyersolajüzemre
Speciális csónak- és hajómotorok
(Semi Diesel) 3—120 HP-ig
minden nagyságban.
1268
Még 1 drb új Puch-féle
motoros szántógép
cséplésre kitűnően alkalmas.
Malom- és darálóberendezések,
mindenféle üzemanyagok,
gépszijak stb a legkedvezőbb fizetési
feltételek mellett
Petrás Lászlónál Velikibecskerek,
Geteova (Német) u. 48

Meggyilkolta és a kutba dobta anyósát.

Férje segítségével gyilkolt egy malitoraki fiatalasszony. — Elfogták a tetteseket. — Megejtették a boncolást.

Beeskerek, aug. 10.

Kegyetlen és felháborító módon elkövetett gyilkosság tartja izgalomban a bányási Malitorák község lakosságát. Világos nappal meggyilkoltak egy ottani földművesasszonyt és holttestét a kutba dobták.

A bestiális büncselekmény pénteken délből fél tizenegyre és fél tízenkét óra között történt. Damján Ronku jómódu malitoraki földműves felesége, Persza, újlag összeszólkozott Damján Évával, férje mostohaanyjával és szemrehányásokkal illette. A szóváltással keletkezett családi vihar elülte után a husz éves fiatalasszony baltát ragadott és a legnagyobb hidegvérrel leütötte anyósát. Az első ütés nem ölte meg az életerős erős asszonyt, azért menye többször megismételte. A szerencsétlen asszony agyveleje kilocsant már a földre és a vértől megrészegedett fiatalasszony még egyre ütötte. Férjének kellett beavatkozni, hogy az emberségéből kivetkőzött felesége abbahagyja szörnyű mészárlását.

Damján Ronku ezután feleségével együtt felkapta a vérben fekvő áldozatot, az udvarra vitte, ahol a kutba dobta.

Az esti órákban tért vissza a földjéről Damján Péter, a meggyilkolt férje, aki a felesége iránt érdeklődött. Damjánék kijelentették, hogy az asszony tudtukkal a községben tartózkodik, ahonnan később fog visszatérni. Damján erre meg-

nyugodott és türelmesen várt. Nagy volt azonban a csodálkozása, amikor felesége másnap reggelre sem tért vissza. A rosszat sejtő Damján most már felelősségre vonta fiát és menyét és erélyesen felvilágosítást kért arra nézve, hogy mit eselekedtek feleségével. A fiatalok nem merték bevallani a szörnyű bűnt, hanem lakásukról megszöktek. A szökés még inkább felkeltette Damján Péter gyanúját, aki most már keresztül-kasul kutatta a házat. Kora délután betekintett az udvarban lévő kutba, ahol szörnyű látvány tárult elébe. — Felesége borzalmasan összevert holttestét a kut mélyén találta.

A leletről azonnal jelentést tett a csendőrségnek, amely szombat délután és vasárnap egész nap nyomozott a tettesek után. Az éjjel sikerült őket Malitorák határában elfogni. Beszállították őket a malitoraki csendőrlaktanyára, ahol Damján Persza rövidesen bevallotta bűnét. Damján Ronku csak annyit ismert be, hogy a holttest elrejtésénél segédkezett. Tettük okául azt hozták fel, hogy az asszonnyal viselkedése miatt nem tudtak egy házban megférni.

A huszonhat éves Damján Ronkut és feleségét ma behozták Beeskerekre, ahol átadták őket az ügyészség fogházának.

Áldozatukat, a negyven esztendő Damján Éva holttestét ma boncoltja fel a gyilkosság színhelyére kiszállított boncoló-bizottság.

Fokozottabban üldözik a hazárdjátékot.

A belügyminiszterium szigorú ellenőrzésre utasította a hatóságokat.

Beeskerek, aug. 10.

A hazárdjáték minden egyes faját szigorúan üldözi a törvény. Szerbia területén az ottani büntetőtörvénykönyv 285. és 286. szakasza, Horvát-Szlavonországban a 201. és 522. pontja, Boszniában a 465. és a Vajdaságban az 1892. évi XV. btk. 87—92. szakasza foglalkozik a nagy összegekben való szerencsejátékokkal, kártyával, kockával stb.-vel és annak megtorlására szigorú büntetéseket ír elő. A rendőrhatalóságoknak ezenkívül belügyminiszteri rendeletek is van, amely külön felhívja figyelmüket a hazárdjátékok messze-messze kártékony hatására és utasítja közegeit, hogy a nagy összegekben való szerencsejátékokat akadályozzák meg.

Riport a régi Beeskerekéről.

1895 aug. 10.

Fritz tanító elhalálzásával megürült állásra Osztie Béla módosi tanítót választották meg.

Barácius Sándor szocialista agitátor, aki a munkásság szervezésén dolgozott, két évre kitiltotta a rendőrség a város területéről.

1905 aug. 10.

A belügyminiszterium a választói névjegyzék összeírásánál úgy

szítja közegeit, hogy a nagy összegekben való szerencsejátékokat akadályozzák meg.

A belügyminiszterium most Beeskerekre érkezett határozatában nem találja eléggé szigorúnak az ellenőrzést és újlag utasítja a rendőrhatalóságokat, hogy a hazárdjátékok megfigyelését állandóan napirenden tartassák. Köztudomású — mondja a rendelet — hogy nyilvános helyiségekben, klubokban, társaskörökben és másutt is szerencsejátékokat üznek, sokszor jelentős összegekben és ennek a polgárság erkölcsére káros állapotnak véget kell vetni. Felhívja a rendőrséget, hogy a legszigorúbb ellenőrzést gyakorolják és könyörtelenül leleplezzék le a hazárdjátékosokat.

döntött, hogy az idegen hangzásu keresztnevek változatlanul veendőek fel és nem fordíthatók le magyar nyelvre.

A pancsovai mezőgazdasági kiállítás augusztus 15-én délelőtt 11 órakor nyitják meg.

Ma kezdődött az országos vásár. Az első minőségű ökör párja 7—800 korona, nyugoti fajta tehén darabja 250—350 K. magyar fajta 180—220 K. öreg koca párja 140—160, malac párja 40—60, bárány 20—30 korona.

HIREK

— aug. 19.

Az alispán utazása. Krsztity Váza alispán a kovini járás községeinek felülvizsgálására ma inspicia-ló utra indult.

Változások a jegyzői karban. A belügyminiszterium Franz Lázár tarasi, Petkovity Vladiszláv perlezi, Gausz Gyorgye szeesenovói jegyzőt felmentette. Hosszu Kamilló volt guduricai, Ankucity Milán szvetimihajlói, Vugarinesity Koltman jablonkai és Ács Jován szvetijováni jegyzőt felmentette és nyugdíjazta. Egyidejűleg Tarasra Brulja Gyorgye volt knityanini, Perlezze Dimity Szvetiszláv volt botosi, Guduriera Adamovity Milenko kiszacsi segédjegyzőt, Szeesenovóra Müller Alekszander volt szvetihuberti nyug. jegyzőt, Szvetimihajlóra Popovity Bozsidar eddigi szlovaeskiaradáci jegyzőt, Szlovaeskiaradára Kalimity Bogdán noviszádi vár. tisztviselőt, Jablonkára Velenderity Jovan beogradí áll. tisztviselőt, Szarajevóra Gyurkin Milivoj banatszkaragyorgyevói jegyzőt, Banatszkaragyorgyevóra Szekulity Szevan eddigi eszteregi jegyzőt, Cseszteregre Sztokjovity Milutin volt Cseszteregi jegyzőt és Kiszacsa Keredzsin Jevta volt kiszacsi jegyzőt nevezte ki.

Trumbity a választói között. Szplitből jelentik: Trumbity Ante egységpárti képviselő tegnap Szplitben járt, ahol hívei fogadtatására nagy előkészületeket tettek. A széleskörű propaganda dacára az egységpárt gyűlésén mindössze három—négy-száz személy vett részt. Trumbity Ante beszédében megköszönte a szívélyes fogadtatást és kijelentette, hogy fogadalmához híven hű marad a horvát néphez. A nép nem változott meg érzelmeiben, de az ő érzelmei sem változtak meg, — a jövőben is egy uton fognak haladni.

* BIBLIA.

Nemzetközi ügyvéd-szövetség alakul Beogradban. Beogradból jelentik: A beogradi jogászegyesület tegnap ülést tartott Beogradban, amelyen a horvát jogászok fogadtatásának előkészületeit beszélte meg. Százhusz horvát ügyvéd ugyanis jelenleg Párisban tartózkodik tanulmányuton és visszatérőben augusztus 26-ára Beogradba érkeznek. Ugyanakkor harminc románai jogász jön a fővárosba. Az egyesület az ez alkalommal tartandó kongresszusra a vajdasági és dalmáciai jogászokat is meghívja. Hírlik, hogy a nagygyűlésen megalakítják a nemzetközi ügyvéd-szövetséget.

Életbelépett a Pantheonról szóló törvény. Trifkovity Márko házelnök ma terjesztette a király elé a Pantheonról szóló törvényt, amely az aláírási aktus megtörténtével már életbe is lépett.

Bestiális apa. A becskerekéi rendőrség ma letartóztatta Narandzsvity Szevan becskerekéi mozdonyvezetőt, a helybeli állomás egyik vagonlakóját, mert tíz éves fejletlen leányán erőszakot követett el.

Megjavítják a beograd—becskerekéi telefonvonalat. A bányási kereskedelmi és iparkamara többszöri panaszára, amelyekben a beograd—becskerekéi telefonvonal alapos kijavítását kérte, a postaügyi miniszter elrendelte a telefonvonal megvizsgálását és helyreállítását.

Egy becskerekai urilány színipályára lép. Egy tehetséges fiatal becskerekai műkedvelő, Perity Szóka, akinek kiváló kvalitásairól már több ízben volt alkalma meggyőződni Becskerek közönségének, a **színi pályára lép.** Perity Szóka, aki a beográdi Nemzeti Színház növendékei közé fog lépni, kérényt adott be a becskerekai összes négyülethez, amelyben kéri, hogy anyagilag támogassák tanulmányai elvégzésében. Nem igen valószínű, hogy a négyületek olyan tartaléktökéket felett rendelkezzenek, amelyek ilyen ösztöndíjra elegendők volnának. Dehát a városnak volna tulajdonképpen kötelessége, tehetséges tanulók számára ösztöndíjról gondoskodni. Remélhető, hogy ebben az esetben is módot fog találni a város arra, hogy ennek a valóban tehetséges művészleány lánynak tanulását lehetővé tegye.

BIBLIA.

Megvadult lovak. Szombaton délután fél négy óra tájban a Fő-utca felől sebes vágatással két megriadt, kocsiba fogott, ló közeledett a megyeháza felé. A járőrelők rémülten menekültek az utból, mert minden pillanatban attól lehetett tartani, hogy a megvadult lovak felszaladnak a járdára. Az örült irammal rohanó lovak a megyeházánál hirtelen bekanyarodtak a Pariska (Megyeház) utcába és folytatták a vágatást. A fergalmas utca után könnyen emberéletben is kárt tehettek volna a lovak, attól eltekintve, hogy milyen veszély fenyegette a megyeháza előtti újság-árusitót és a postánál levő bérkocsi állomást, amikor a veszélyes pillanatban hősi elszántsággal odangorolt a lovak mellé Berberszki Özen megyei hivatalosolga. A megriadt szemtanúk lélekzetüket visszafogva néztek Berberszki viaskodását a tulerővel szemben. A lovak izzonyu erővel megukkal ragadták a hivatalosolgot, akinek a posta közelében sikerült végre mégis megfékezni az állatokat. Cipője lemállott ugyan a lábáról, ruhája is elszakadozott, de megmentette a járőrelőket esetleges elgázolásoktól. A megvadult fogat a cukergyár tulajdona.

Orvosi hír. Dr. Neumann Gyula orvos bécsi tanulmányjáról hazatért és rendelését újra megkezdte.

„A megegyezés megteremtői”. Záhreből jelentik: A zágrebi kirakatokban szombaton nagy fényképreprodukciókat helyeztek el, amelyeken közepütt a király, jobb oldalt Pasity Nikola, baloldalt pedig Radics Sztepan arcképe volt látható. Alul „a megegyezés teremtői” szöveg volt olvasható. A zágrebi „Rijec” vasárnapi számában a képekkel kapcsolatosan tiltakozik az ellen, hogy a politikába a királyt is bekeverik. A reprodukciók — írja többek között — élénken emlékeztetnek azokra a háboru alatt terjesztett képekre, amelyeken közepütt Vilmos császár, jobb oldalt Ferenc József, baloldalt pedig a török szultán arcképe volt látható.

* A „ping-pong” asztali teniszjátéknak napról-napra több a híve. Olesóságánál és szórakoztató voltánál fogva gyorsan terjed. Nagyok és kicsinyek egyforma örömmel játszik. Kapható 80 dinár előzetes felküldésével Braća Spitzernél Szubotica.

Becskereken lesz a harmadik vajdasági közgazdasági kongresszus.

A becskerekai kereskedők egyesületének teljes ülése.

Becskekerek, aug. 10.

A becskerekai kereskedők és gyár-
iparosok egyesülete vasárnap déli-
előtt plenáris ülést tartott a Lloyd
nagytermében Risztity Gyóka el-
nökle alatt.

Röviddel tíz óra után nyitotta
meg az ülést Risztity elnök, aki a
megjelent tagok és érdeklődők üd-
vözlése után bejelentette a napi-
rendre való áttérést és kérte Dra-
gity titkárt, hogy ismertesse a
tárgysorozat első pontját.

Dragity Milán titkár a közgazda-
sági egyesületek legutóbbi noviszá-
di konferenciájáról számolt be és
közölte, hogy a hozott határozatnak
megfelelően augusztus 30-án Szub-
boticán közgazdasági kongresszus
lesz, amelyen az adósérelmekkel,
az új vámtarifa hibáival és a bán-
sági közlekedéssel fognak foglal-
kozni. Az egyesület részletes előter-
jesztést terjeszt a kongresszus elé
— mondotta — amelynek elkészíté-
séhez azonban konkrét adatok és
elfogadható érvekkel alátámasztott
panaszok szükségesek. Felhívta
ezért a megjelenteket, hogy esetle-
ges észrevételeiket a súlyosan meg-
terheltekre vonatkozólag rö-
vidre foglalva, a vámtétel megneve-
zése mellett írásbelileg közöljék az
egyesülettel, amely azt határozati
javaslat alakjában a kongresszus
elő terjeszti.

Spira Hermann és Trébitsch Já-
nos felszólalásában egyes áruce-
keket túlságosan megvámoltak
tart és különösen néhány olyan
cikknél találja azt sérelmesnek,
melyet belföldön egyáltalában nem
gyártanak.

Dragan Kristóf a panaszok gyors
továbbítását javasolta, mert tudomá-
s szerint, a legközelebbi min-
isztertanácsi ülések egyikén dön-
tenek a betérjesztett kérelmek fe-
lett.

Dragity titkár folytatta ezután
beszámolóját és elmondotta, hogy
a szuboticaai kongresszuson szöbe-
kerül a kereskedelmi egyesületek
országos szövetségének megalakítá-
sa is, amelyeknek központja Beo-
grádban, alszövetsége pedig minden
ország részben, így a Vajdaságban
is alakulna. Az alszövetségek fel-
adata volna a kereskedőket közel-
ről érintő ügyekben közbenjárni, a

nyilvánosságot állandóan tájékoz-
tatni a kereskedelmi életben előfor-
duló panaszokról és gyűlések rende-
zésével megbeszélni az esetleges
sérelemeket és az orvoslás érdeké-
ben indítandó eljárás módjait. Vé-
gül közölte a választmány határozat-
át, mely a kongresszusra Risztity
Gyóka egyesületi elnököt küldte
ki, amit a plénum egyhangulag el-
fogadott.

A noviszádi konferencián elhatá-
rozták még, hogy évenként két kon-
gresszust tartanak a Vajdaságban,
tavasszal és ősszel, mindenkor más
és más helyen. A tavaszt Noviszá-
don tartották meg, az őszt a min-
tavására való tekintettel most
augusztus 30-ára hívták össze Szub-
boticára. A jövő évi tavaszi kon-
gresszus székhelyül Becskereket
szemelték ki. Felvetődött a kérdés,
hogy helyeslik-e a kereskedők a
kongresszus megtartását. Az ülés
egyhangulag elfogadta a javaslatot
azzal, hogy a kongresszus rendezé-
sége bekapcsolják a bánügyi keres-
kedelmi és iparkamarát is.

A szuboticaai kongresszus után,
amely augusztus 30-án délelőtt lesz,
délután tiltakozó gyűlést tartanak,
amelyen különösen az elviselhetet-
lenül súlyos adóterhek miatt eme-
lik fel szavukat. A gyűlésre az el-
nökség felhívta a tagok figyelmét
azzal, hogy azon saját érdekében
minél számosabban vegyenek részt.

Radicev Lázár a szuboticaai min-
tavására és a tiltakozó gyűlésre va-
ló tekintettel javasolta, hogy a szub-
oticaai vasutigazgatóságtól a becs-
kerekai kamara és a szuboticaai vá-
sárrendezés útján augusztus 30-
ára egy különvonat beállítását
kérjék, amely reggel korán indul-
jon Becskerekről és estére vissza-
érkezzen, hogy ezáltal a becskere-
kieknek és környékbelieknek is
megkönnyítsék a vásáron és a gyű-
lésen való részvételt.

A betipiác napokra vonatkozólag
egy határozatot, hogy az iparosok
kérelmével ellentétben beadványt
írtéknek a városi vezetőséghez, a
melyben a jelenlegi piaci napok
fenntartását kérik.

A grémium megnagyobbodott ki-
adásaira való tekintettel ezután el-
határozták a tagdíjak felemelését,
amivel az ülés véget is ért.

A Kadima szombat esti kabaréja.

A becskerekai „Kadima Sportklub”
szombat este rendezte szokásos nyá-
ri kabaréját a Kaszinó kerthelyi-
ségében, amely a várakozásokhoz
híven jól sikerült. Láng Imre mű-
vészi zongoranyitánya vezette be a
műsort, második számként pedig
Kirchner Panni kuplékat énekelt
igen ügyesen. Kohn Sándor és Pet-
ráss Gabi angol step tánca volt a
műsor fénypontja, melyet a közön-
ség szünni nem akaró tppsal jutal-
mazott meg. Kohn Sándor pompás
magan step tánca után Flesch Li-
pót néhány mesterien előadott
kupléval szerepelt. Az apacstánccal
Kirchner Panni, Oláh Jolán és
Flesch Lipót aratott megérdemelt
sikert. Melegen megtapsolták Er-
dős Böske és Mautner Joki táncát,

Szojn Malvin és Spira Károly me-
leghangu, kedvesen előadott ének-
számait. Oláh Jolán és Flesch Li-
pót tréfája sokszor megkacagtatta
a közönséget. Műsor után táncver-
senny volt, melyben Petráss Gabi
és Kohn Sándor vitték el a győze-
lem díját. A szépségversenyben az
első Róna Magda, a második Oláh
Jolán lett. A legtöbb lapot Grób
Magda adta el. A szép számú köz-
önség a legjobb hangulatban a
reggeli órákig maradt együtt.

BIBLIA.

Legbiztosabb óvszer epidemikus
betegség ellen a Rochitschi gyógy-
viz, Tempel-, Styria- és Donáth-
forrás. Kapható friss töltésben a bán-
nati főlerakatnál, Szerb Kereske-
delmi R.-T., Velikibecekerék. Tele-
fon 150.

* A Balkán Bioszkopban kedden
és szerdán Carlos és Elizabete
nagy történelmi dráma, Conrad
Veidt és Dagny Servaes művész-
játékával. Jegyek már kaphatók.

* Értessítjük a n. é. közönséget,
hogy Konzorcía Katarina I. Gudalo
és Társa törvényileg bejegyzett
cég alatti bór- és szőrmegyárat nyi-
tottunk. — A legolcsóbb napiáron
kidolgozunk nyers szőrmét és bőrt,
raktáron tartunk különféle szőrme-
és bőrárakat. — A világhírű leipzi-
gi módszer szerint elvállalunk szőr-
menyírást, festést és kidolgozást.
Kérjük a nagyérdemű közönség
szíves pártfogását és vagyunk ki-
váló tisztelettel Katarina I. Gudalo
és Társa.

Agyonverte a szeretőjét egy kíkíndai föld-birtokos.

A gyilkosság után felakasztotta magát.

Kíkínda, aug. 10.

Szombatról vasárnapra hajló éjjel
borzalmass családi dráma történt a
különbben eseménytelen csendes Ven-
kikikíndán. Román István földbir-
tokos meggyilkolta vadházastársát,
majd öngyilkosságot követett el.

Roman, aki már meglehetősen
előrehaladott koru ember volt, vad-
házasságban élt egy tizenkilenc éves
viruló szépségű asszonnyal, Hanok
Mariskával. A féltékenykedő öreg ur
es a fiatal életvidám menyecske nem
a legjobb egyetértésben töltötte nap-
jait és gyakori viták közöttük a civa-
kodás. Szombat este is összevesztek
valami felett és a keső éjjeli órákig
ingerült kiáltásokat hallottak a szom-
szédok a vadházaspár lakásából.

Reggel az egyik lakó a padlásra
ment, ahol rémülten vette észre,
hogy Román felakasztotta magát az
egyik gerendára. Lesietett a föld-
birtokos vadházastársához, de dő-
römbölésére nem kapott választ.
Rosszat sejtve betörte az ajtót, ahol
az ágyban meggyilkolva találta Ha-
nok Mariskát.

A vizsgálat megállapításai szerint
Román éjjel körül végezhetett aldo-
zatával. Első mély álmában baltával
megtamadta és állati kegyetlenség-
gel, több ütéssel szétverte a koponyá-
ját.

Sport

Football.

Obility-pálya: Obility—Koszovó 9:1
(5:0). A Koszovó nagyon gyenge
játékot produkált. Az Obility tetszés
szerint győzött.

Obility ifjúsági—Borac ifjúsági 3:1.
Kadima gyermekcsapat—Obility
gyermekcsapat 1:0.

Zseljeznicsár-pálya: ZsAK-Szlá-
vija—DSK 7:2 (1:1). Durva mér-
kőzés. A DSK az első féldőben
egyenlő ellenfele a ZsAK-Szlávija-
nak, azonban a második féldőben
erősen visszaesett.

Nyugatmagyarország válogatott—
Alsóausztria válogatott 3:0 (1:0).
Soproni válogatott—Burgenland
válogatott 7:2 (5:2).

Törekvés—Warta (Posen) 4:0 (2:0).
Északmagyarország válogatott—
Csaf Mlsz (Kassa) 3:0 (1:0).
Amatőr (Bécs)—Cricket (Bécs) 3:1
(1:1).

Hazena.

Obility—Koszovó 5:0

Orient Bioskop

Hétfőn, augusztus 10-én 7 és 9 órákor
Kedden, augusztus 11-én 7 és 9 órákor

Jegyek elővételben kizárólag a
mozi pénztáránál kaphatók.
Pénztárnyitás: d. e. 10—12-ig, d. u.
4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon
d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

Csak felnőtteknek! Csak felnőtteknek!

Egy rendőrfőnök naplójából.

Bűnügyi regény 5 felvonásban.

1. felv.: A nő bestiális hatalma 2. felv.: Lombroso
típusa. 3. felv.: 11. számú páholy. 4. felv.: A bűnös
pénz. 5. felv.: A megtérés háza.

A főszerepben SASCHA GURA.

Atlétika.

Sátoraljai helyen az atlétikai ver-
sényen Fluck István a 100 m futást
10 9 mp alatt futotta meg. Az ugyan-
akkor megtartott ifjúsági versenyen
Mester István a 100 métert 11 3 mp
alatt futotta be és ezáltal beállította
az ifjúsági rekordot.

Franciaország — Svájc Párisban
tartott atlétikai küzdelme 75:57
arányban Franciaország győzelmével
végződött.

Uzás.

A kaposvári országos uszóbajnok-
ság versenye szombat és vasárnap
folyt le, amelynek végeredménye-
képen a vidéki egyesületek számára
kitűzött Szent István díjat az egri
Move nyerte meg.

Schregberger angol ezredes szom-
baton megkísérelte a La Manche
csatorna átúszását. 17 óráig volt
vizben, de 100 méterrel az angol
part előtt az apály visszaszorította,
ugy hogy feladta a próbát. A csat-
ornát eddig csak öt ember uszta
át, akik között van Tóth Károly
magyar uszóbajnok is.

Repülés.

Párisból jelentik, hogy Drouham
és Landri francia pilóták tulszár-
nyalták a világrekordot. Egyhuzam-
ban 4400 kilométert tettek meg 41
óra 15 perc 59 mp alatt.

Cakóház

mellékhelyiségekkel, kerttel eladó.

Vétel esetén 3 szoba, konyha
azonnal beköltözhető. 1653

„BEGA” hirdető és közvetítő Veliki-
becskerek, a főpostával szemben.**Különbéle****vendéglői felszerelés**u. m. asztal, kerti-
szék, üvegkészlet, stb. **eladó**

Vojvoda Bojovitya utca 29. (volt
Vörösmarty-utca 22.) 1652

Eladó a Vojvode Putnika ház,

(Alkotmány) u. 37. sz.
mely áll 4 szoba, 1 előszoba,
konyha, mosókonyha, pince,
nagy kert és egy jégveremből

1650

Könyvelő kerestetik.

Szerb nyelvtudás megkívánatik.
Ugyanitt egy laka- 627
tossegéd felvétetik.

Kenderyár, Begejsvetidjuradj.

Eladó lakóház

félhold telken, gyümölcsös-
és szőlőskerttel. 3 szoba
azonnal átvehető.

„BEGA” hirdető és közvetítő
VELIKIBECSKEREK, a fő-
postával szemben. 1654**LEGUJABB MODELEK**

fehér és színes fiúkalapok dus
választékban érkeztek raktárra.

Ugyanitt egy ügyes
kalapdiszító felvétetik. 1649

CSUCS JÁNOSNÉ, ezelőtt Tolvay Laura.

Házeladás.

A Vojvode Putnika (Alkotmány) utcá-
ban levő házam szabad kézből igen
jutányos áron azonnal eladó.
Bővebbet MATEJIN IVÁN rőfős-
kereskedő üzletében (Krizsanov mé-
szárszéke mellett). 1633

Butorozott szoba

két szerényebb igényű fiatalember ré-
szére kiadó, esetleg teljes ellátással is.
Cím a kiadóhivatalban. 908

Elköltözés miatt egy szép
4 szobás,
1651 azonnal beköltözhető
családi ház eladó.

Ugyanott különféle butor, fürdőkád,
kazán, stb. vásárolható.
„BEGA” hirdető és közvetítő, a fő-
postával szemben.

Mészárszék!

A Klementics-féle régi mészárszék
leltárral együtt eladó. Az üzlet szept-
ember elsején átvehető. Értekezhetni
özv. Klementics Ferencnével,
Geteova utca 20 szám. 1629

Olcsóbb lett a tűzifa és kokszt!

Egy öl, egészséges, száraz,

elsőosztályu bükkhasáb tűzifa 600 dinár.

100 kg legfinomabb

bécsi I. dióágzkocsz (szalonkocsz) 90 dinár,

mig a készlet tart. Előjegyzéseket elfogadok későbbi szállításra.

GERGELY SAMU fakeskedő, VEL. BECSKEREK,

Telefon 246.

1550

Telefon 246.

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz Fer. Pál
Veliki Beckerek, obiljeva (Zapolya) u. 7. sz.
könyvnyomdája

**Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatvány-
raktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyeggyártás.**